



Bundesrepublik Deutschland

Federal Republic of Germany

Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie

Federal Maritime and Hydrographic Agency



BUNDESAMT FÜR
SEESCHIFFFAHRT
UND
HYDROGRAPHIE

International Ship Security Certificate

Internationales Zeugnis über die Gefahrenabwehr an Bord eines Schiffes

Certificate Number:
Zeugnis Nr.:

09027

Issued under the provision of the
Ausgestellt nach dem

INTERNATIONAL CODE FOR THE SECURITY OF SHIP AND OF PORT FACILITIES (ISPS-CODE)
Internationalen Code für die Gefahrenabwehr auf Schiffen und in Hafenanlagen (ISPS-CODE)

under the authority of the Government of:
im Namen der Regierung der:

Federal Republic of Germany
Bundesrepublik Deutschland

by:
durch:

Federal Maritime and Hydrographic Agency
Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie

Name of ship:
Name des Schiffes

PORTLAND EXPRESS

Distinctive number or letters:
Unterscheidungssignal

D E H Y

Port of registry:
Registerhafen

Hamburg

Type of ship:
Schiffstyp

Container Vessel

Gross tonnage:
Bruttoraumgehalt

53.783

IMO Number:
IMO-Nummer

8902541

Name and address of the Company:
Name und Anschrift des Unternehmens

Hapag-Lloyd Aktiengesellschaft
Ballindamm 25
20095 Hamburg, Germany

Company identification number:
Identifikationsnummer des Unternehmens

0217944

This is to certify:
Hiermit wird bescheinigt

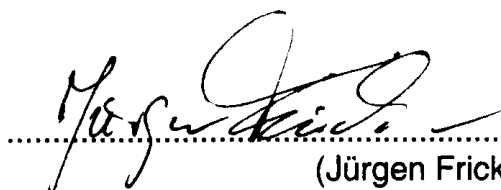
1. that the security system and any associated security equipment of the ship has been verified in accordance with section A/19.1 of the ISPS Code.
dass das System und sämtliche zugehörige Ausrüstungsgegenstände zur Gefahrenabwehr des Schiffes nach Abschnitt A/19.1 des ISPS-Codes überprüft worden sind;
2. that the verification showed that the security system and any associated security equipment of the ship is in all respects satisfactory and that the ship complies with the applicable requirement of chapter XI-2 of the Convention and part A of the ISPS-Code.
dass die Überprüfung ergeben hat, dass das System und sämtliche zugehörige Ausrüstungsgegenstände zur Gefahrenabwehr des Schiffes in jeder Hinsicht zufriedenstellend sind und dass das Schiff den anwendbaren Vorschriften des Kapitels XI-2 des Übereinkommens und des Teils A des ISPS-Codes entspricht;
3. that the ship is provided with an approved ship security plan.
dass das Schiff über einen genehmigten Gefahrenabwehrplan verfügt.

Date of initial / renewal verification on which this Certificate is based: **2011-06-08**
Datum der Erstüberprüfung/Folgeüberprüfung, auf der dieses Zeugnis beruht

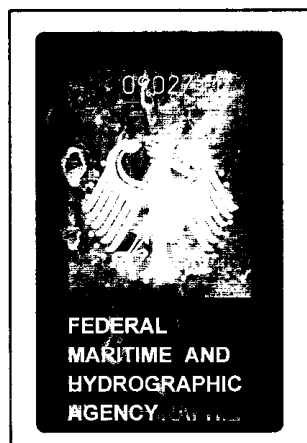
This Certificate is valid until **2016-07-11** subjects to verifications in accordance with section A/19.1.1 of the ISPS-Code.
Dieses Zeugnis ist gültig bis 2016-07-11 - vorbehaltlich der Überprüfungen nach Abschnitt A/19.1.1 des ISPS-Codes.

Issued at/ Ausgestellt in: **Hamburg**

Date of issue/Datum der Ausstellung: **2012-08-07**


.....
(Jürgen Fricke)

(Signature of the duly authorized official issuing the certificate)
(Unterschrift des ordnungsgemäß ermächtigten Bediensteten, der das Zeugnis ausstellt)



(Seal or stamp of issuing authority, as appropriate)
(Siegel bzw. Stempel der ausstellenden Behörde)